

Výroční zpráva 2012/2013

Mgr. Matěj Martinčák

Záhřeb, Chorvatsko

Filozofická fakulta Univerzity v Záhřebu, Ústav západoslovanských jazyků a literatur,
Katedra bohemistiky

(Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Odsjek za zapadnoslavenske jezike i književnosti,
Katedra bohemistike)

Adresa: Ivana Lučića 3, Zagreb, 10000

Web: <http://www.ffzg.hr/zslav>

V současné době studuje bohemistiku v Záhřebu přibližně sto studentů (do prvního ročníku nastupuje 30 studentů, ve vyšších ročnících se počet studentů pohybuje mezi 15–20). Katedru bohemistiky tvoří devět vyučujících (mimo odborníků na literaturu a jazyk také dva stálí lektori a jeden výměnný, vysílaný Domem zahraničních služeb).

Výměnný lektor vedl v akademickém roce 2012/2013 výuku těchto povinných předmětů:

Jazyková cvičení V, VI (pro 3. ročník) – 18 studentů

Překadová cvičení III, IV (pro 5. ročník) – 15 studentů

a volitelný předmět pro studenty jiných oborů *Český jazyk* – 15 studentů

Výuka probíhá podle sylabů, které připravuje lektor (v návaznosti na výuku v předcházejících ročnících). Spolupráce s ostatními lektory, kteří se podílejí na praktické jazykové výuce, je na nadstandardní úrovni, snažíme se, aby na sebe výuka jazykových cvičení v jednotlivých ročnících plynule navazovala, prohlubovala probranou látku, a vytvářela tak v prvních třech letech koherentní celek. Sylaby jsou koncipovány tak, aby rámcově odpovídaly jednotlivým úrovním podle SERR. Pro výuku třetího ročníku (*Jazyková cvičení V, VI*) je jako základní učebnice používána *Čeština pro středně a více pokročilé* (J. Bischofová a kol.), ovšem používají se i další učebnice (zajména Ribarova, Z.: *Pregled češke gramatike*, Trnková, A.: *Cvičení z české mluvnice pro cizince*, Adamovičová, A.: *Nebojte se češtiny*, Nekovářová, A.: *Čeština pro život* a další. Značnou část výukových materiálů připravuje lektor sám (má k dispozici tiskárnu v kabinetu). Dále jsou hojně využívány novinové a časopisecké články, studenti jsou nabádáni (do jisté míry i nuceni) k četbě české beletrie v originále (k tomu slouží jak obстоjně vybavená knihovna lektorátu, tak i fakultní knihovna s bohatým fondem knih v českém jazyce), pro poslech jsou k dispozici nahrávky z archivu českého rozhlasu a přirozeně také česká hudba, případně audio verze české beletrie. Studenti pravidelně sledují

české filmy (většinu v rámci filmového klubu na fakultě, počátkem podzimu je také každoročně v Záhřebu za podpory českého velvyslanectví pořádána přehlídka *Týden českého filmu*).

Podmínky pro výuku jsou velmi dobré, ve většině učeben je k dispozici počítač propojený s projektorem, takže pro výuku je možno používat i multimediální materiály.

Lektor sdílí kabinet se třemi kolegy z bohemistiky (každý má k dispozici vlastní stůl a počítač), kabinet slouží také jako knihovna a půjčovna filmů, hudebnin a časopisů – knihy a ostatní vybavení zaslané DZS se nacházejí zde.

Mimo samotnou výuku se lektor podílí na chodu filmového klubu (s organizací pomáhají studenti), konala se překladatelská soutěž (vítězné překlady budou publikovány ve fakultním studentském západoslavistickém časopise *Listy*, případně se objeví na blogu studentů bohemistiky: <http://ceskyblog.livejournal.com/>). Dvakrát ročně lektori pořádají český večírek (divadlo, soutěže a další).

Spolupráce lektora s ostatními členy katedry bohemistiky je na velmi dobré úrovni, stejně jako spolupráce s českým velvyslanectvím.

Lektor navštěvuje se studenty kulturní akce, které se jakýmkoliv způsobem dotýkají české kultury, v letošním roce k těm nejzajímavějším patřily: dramatizace Čapkových fejetonů *Jak vzniká divadelní hra* v záhřebském divadle Vidra, *Česká rocková invaze* v klubu Močvara (koncert hudebních skupin *Už jsme doma*, *The Prostitutes*) či retrospektivní výstava fotografií Jana Saudka s názvem *Ve víru vášni* v Gliptotéce HAZU. Velmi produktivní je také spolupráce s Českou besedou v Záhřebu, tato krajanská organizace pořádá přednáškové večery, při nichž se studenti mají možnost seznámit s širokým okruhem témat spojených s českou kulturou a historií.

V letošním roce lektori opět organizačně připravili a vedli devítidenní *terénní výuku* – kulturně-poznávací zájezd pro 40 studentů do České republiky. Studenti tak mohli poznat mnohá místa Česka (Český Krumlov, Posázaví, Praha, České Švýcarsko, Kutná Hora, Olomouc, Beskydy, Brno), seznámit se českou kulturou (divadelní představení, výstavy, přednášky, koncert), fenomény každodenního života i studentskými kolegy z brněnské kroatistiky.

Podmínky týkající se technického vybavení, učebních pomůcek a přístupu vedení školy i katedry jsou velmi dobré. Škola lektorovi nezařizuje ani nedotuje ubytování.

V Záhřebu 31. 7. 2013